

**aiwa**

**РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**2.1 Саундбар с беспроводным сабвуфером  
ASB-400**



***Уважаемый покупатель!***

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **Aiwa**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

**СОДЕРЖАНИЕ**

НАЗНАЧЕНИЕ .....	4
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	8
СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗЪЕМЫ .....	8
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ .....	8
ПРИСОЕДИНЕНИЕ САБВУФЕРА.....	9
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ .....	9
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ .....	9
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВХОДУ ARC (HDMI).....	10
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ОПТИЧЕСКОМУ АУДИОВХОДУ.....	11
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К АНАЛОГОВОМУ АУДИОВХОДУ .....	12
ПОДКЛЮЧЕНИЕ BLUETOOTH .....	12
ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАКОПИТЕЛЕЙ USB .....	13
РАЗМЕЩЕНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ И САБВУФЕРА.....	14
ЧИСТКА И УХОД.....	15
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	15
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	16
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	18
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	18
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ.....	18
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	19

## НАЗНАЧЕНИЕ

Звуковая панель предназначена для:

- воспроизведения звука от внешнего источника сигнала во время просмотра фильмов, музыкальных передач, видеоигр и т.п.
- потокового воспроизведения музыки с устройств Bluetooth;
- воспроизведения музыки и речи, записанных на запоминающих устройствах USB;

***Звуковая панель предназначена исключительно для использования в быту и должна быть использована только по прямому назначению. Звуковая панель не предназначена для промышленного или коммерческого использования.***

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами безопасности и предосторожности, строго придерживайтесь их во время использования прибора:

- Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы (пластиковые пакеты и скрепки) подальше от детей.
- Перед подключением адаптера питания звуковой панели к электросети убедитесь, что характеристики сети совпадают с характеристиками адаптера питания.
- Для питания звуковой панели используйте адаптер питания, входящий в комплект поставки звуковой панели.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений, в т. ч. если поврежден шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания не перекручивался, не пережимался, не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции шнура питания.
- При отключении адаптера питания от розетки не тяните за провод, беритесь за корпус адаптера питания.
- Запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью воздуха (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать корпус звуковой панели или адаптер питания в воду или другую жидкость. Запрещается разбрызгивать на панель и адаптер питания воду или другие жидкости.
- Не устанавливайте на звуковую панель источники влаги (чашки, рюмки, фужеры с напитками и т. п.), а также вазы с цветами или горшки с домашними растениями.
- Запрещается прикасаться к устройству, подключенному к электросети, к сетевой вилке и адаптеру питания мокрыми руками.
- Необходимо следить, чтобы прибор не попадал под дождь. Попадание воды внутрь корпуса может привести к поражению электрическим током или выходу звуковой панели из строя. Если это произошло, немедленно от-

- ключите ее и обратитесь в сервисный центр для проверки работоспособности.
- Не оставляйте прибор под воздействием прямых солнечных лучей.
  - Запрещается подвергать звуковую панель воздействию высоких температур. Не оставляйте и не используйте прибор слишком близко от источников тепла (например, радиаторов или печей отопления, нагревательных приборов и т.п.).
  - Запрещается (даже в отключенном состоянии) подвергать прибор воздействию слишком высоких или низких температур (выше +40°C или ниже 0°C), так как это может привести к повреждению внутренних элементов устройства. Рабочая температура прибора составляет от +5°C до +35°C.
  - Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников открытого огня.
  - Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу прибора, сохраняйте свободное пространство не менее 30 см со всех сторон вокруг звуковой панели и никогда не накрывайте ее тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.
  - Не рекомендуется использовать звуковую панель во время грозы, т.к. это может привести к появлениям неисправностей в работе прибора и создает опасность поражения электрическим током.
  - Не размещайте устройство под воздействием электромагнитного излучения, рядом с источниками тепла (включая различную радиоаппаратуру, например, усилители) и в местах скопления пыли.
  - Не устанавливайте на приборе источники открытого огня, например, горящие свечи.
  - Не позволяйте детям помещать посторонние предметы в вентиляционные и другие отверстия.
  - Берегите прибор от падений и ударов. Устанавливайте прибор на ровной и устойчивой поверхности.
  - Внутри прибора нет частей, которые должен обслуживать пользователь.
  - Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. Если прибор нуждается в ремонте, обращайтесь исключительно в авторизованные сервисные центры. Попытки самостоятельного ремонта могут привести к выходу прибора из строя или поражению электрическим током, а также снимают прибор с гарантийного обслуживания.
  - Следует обратиться в авторизованный сервисный центр в следующих случаях:
    - внутрь звуковой панели попали посторонние предметы, либо на нее пролилась жидкость;
    - звуковая панель попала под дождь;
    - прибор упал и был поврежден;
    - звуковая панель работает некорректно, в ее работе появились существенные изменения.
  - Если прибор не используется длительное время, следует отключить его от сети питания.
  - Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать прибор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

***Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание. Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, возникшие вследствие неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.***

### **Меры предосторожности при использовании элементов питания пульта ДУ**

Неправильное использование элементов питания может привести выходу элементов питания или пульта ДУ из строя, а также или к утечке электролита. Выполняйте нижеследующие инструкции:

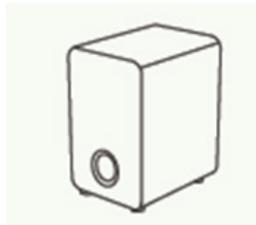
- Устанавливайте элементы питания в строгом соответствии с полярностью (+) и (-).
  - Различные типы элементов питания имеют различные характеристики. Не используйте вместе элементы пита-
- ния разных производителей или разных типов.
- Всегда заменяйте элементы питания полным комплектом. Не используйте вместе старые и новые элементы питания. Одновременное использование старых и новых элементов питания снижает срок службы нового элемента питания или ведет к утечкам электролита из старого элемента питания.
  - Выньте элементы питания сразу же, как только они разрядились. Химикаты, вытекшие из элементов питания, вызывают коррозию. Если обнаружены следы утечки химикатов, удалите их тканью.
  - Элементы питания, которые поставляются с устройством, могут иметь более короткий срок службы из-за условий хранения.
  - Выньте элементы питания из пульта ДУ, если он не используется в течение длительного времени.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

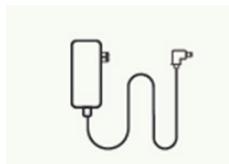
Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:



- звуковая панель (саундбар);



- сабвуфер с динамиком 5,25 дюйма;



- адаптер питания;



- пульт дистанционного управления;



- оптический кабель длиной 1,5 м;



- аналоговый аудиокабель с штекером 3,5 мм длиной 1,5 м;

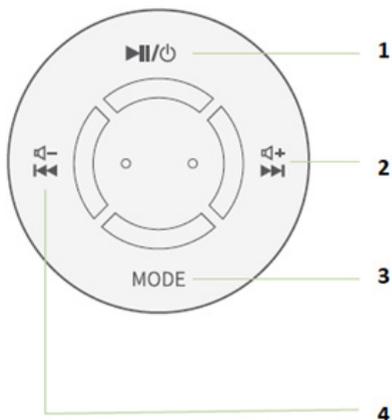


- набор для крепления на стену (2 винта и 2 дюбеля);



- руководство по эксплуатации;  
- гарантийный талон.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



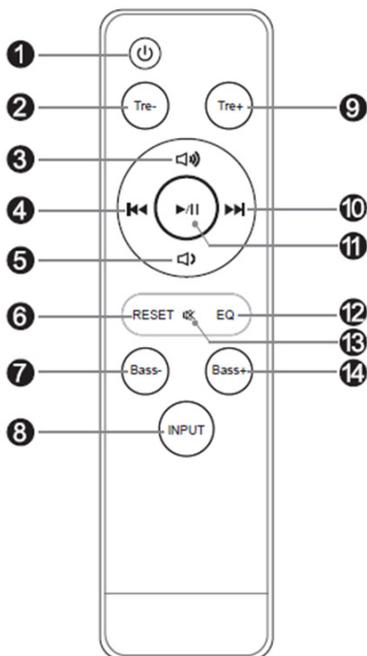
1. **▶/⏻** Кнопка включения/выключения звуковой панели (продолжительное нажатие) / начала/приостановки/возобновления воспроизведения в режимах BT, USB (краткое нажатие)
2. **◀+ / ▶▶** Кнопка перехода к следующей звуковой дорожке в режимах BT, USB (краткое нажатие) / увеличения громкости (продолжительное нажатие)
3. **MODE** Кнопка переключения режимов: BT (Bluetooth), ARC (HDMI), OPTICAL, USB, AUX
4. **◀- / ▶▶** Кнопка перехода к предыдущей звуковой дорожке в режимах BT, USB (краткое нажатие) / уменьшения громкости (продолжительное нажатие)

## СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗЪЕМЫ



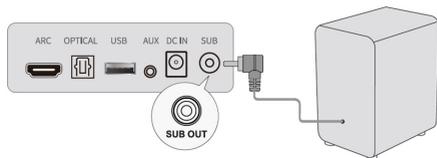
- **ARC** Разъем HDMI (ARC) для подключения телевизора или другого устройства источника сигнала по кабелю HDMI (ARC)
- **OPTICAL** Цифровой оптический аудиовход для подключения телевизора или другого устройства источника сигнала по оптическому кабелю
- **USB** Разъем для подключения накопителей USB
- **AUX** Аналоговый аудиовход 3,5 мм для подключения внешнего источника сигнала
- **DC IN** Разъем для подключения адаптера питания
- **SUB** Разъем для присоединения проводного сабвуфера

## ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



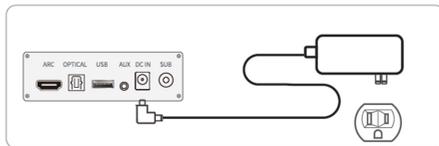
1.  Кнопка включения/выключения звуковой панели
2. **Tre-** Кнопка уменьшения тембра нижних частот
3.  Кнопка увеличения громкости
4.  Кнопка перехода к предыдущей звуковой дорожке в режимах BT, USB
5.  Кнопка уменьшения громкости
6. **RESET** Кнопка восстановления громкости и режима эквалайзера, дисплей включится и погаснет через 30 секунд при отсутствии активности
7. **Bass-** Кнопка уменьшения тембра нижних частот
8. **INPUT** Кнопка выбора режима звуковой панели (источника сигнала): BT (Bluetooth), ARC (HDMI), OPTICAL, USB, AUX
9. **Tre+** Кнопка увеличения тембра нижних частот
10.  Кнопка перехода к следующей звуковой дорожке в режимах BT, USB
11.  Кнопка начала/приостановки воспроизведения в режимах BT, USB / блокировки звука в режимах ARC (HDMI), OPTICAL, AUX
12. **EQ** Кнопка выборе режима эквалайзера
13.  Кнопка блокировки звука / отключения блокировки звука
14. **Bass+** Кнопка увеличения тембра нижних частот

## ПРИСОЕДИНЕНИЕ САБВУФЕРА



Вставьте штекер кабеля сабвуфера в разъем SUB OUT звуковой панели.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ



Вставьте штекер адаптера питания, поставляемого в комплекте, в разъем DC IN звуковой панели. Затем присоедините вилку адаптера питания к электрической розетке.

## ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

### Включение и выключение

Нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления или нажмите кнопку  на пульте ДУ, чтобы включить или выключить саундбар.

### Выбор режима

При первом включении саундбар начинает работать в режиме Bluetooth. После выключения звуковая панель сохранит в памяти режим, в котором она была при выключении, и при последующем включении автоматически перейдет в этот режим.

Когда звуковая панель включена, кратко нажимайте кнопку MODE на панели управления или кнопку INPUT на пульте ДУ, чтобы изменять режимы звуковой панели: BT (Bluetooth), ARC (HDMI), OPTICAL, USB, AUX.

При выборе режима (источника сигнала) на дисплее загорается индикатор выбранного режима:



режим Bluetooth;



режим ARC (HDMI), если сигнал на входе ARC (HDMI) отсутствует, то индикатор не загорится;



режим Optical;



режим USB, если накопитель с записанными на нем аудио-файлами не присоединен к USB входу саундбара, то индикатор не загорится;



режим AUX.

### Регулировка параметров звука

Нажмите и удерживайте кнопку или на панели управления, чтобы увеличить или уменьшить громкость, или регулируйте громкость кнопками на пульте ДУ.

Последовательно нажимайте кнопку **EQ** на пульте ДУ, чтобы выбрать режим эквалайзера.

Кнопками **Bass+/-** на пульте ДУ регулируйте тембр нижних частот.

Кнопками **Tre+/-** на пульте ДУ регулируйте тембр верхних частот.

Нажмите кнопку на пульте ДУ, чтобы быстро заблокировать звук. Чтобы вос-

становить звук, снова нажмите кнопку .

### Управление воспроизведением

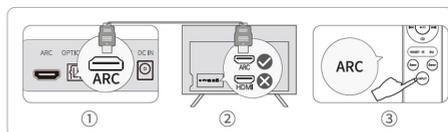
В режиме Bluetooth или USB кратко нажмите кнопку на панели управления или нажмите кнопку на пульте ДУ, чтобы начать, приостановить или возобновить воспроизведение.

В режиме Bluetooth или USB кратко нажмите кнопку на панели управления или кнопку на пульте ДУ, чтобы перейти к следующей звуковой дорожке.

В режиме Bluetooth или USB кратко нажмите кнопку или на панели управления или кнопку на пульте ДУ, чтобы перейти к предыдущей звуковой дорожке.

В режимах ARC (HDMI), OPTICAL, AUX управление воспроизведением осуществляется с устройства - источника сигнала.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВХОДУ ARC (HDMI)



Присоедините источник сигнала, например телевизор, ко входу ARC саундбара кабелем HDMI. Передача аудиосигнала по HDMI ARC происходит, только если функция ARC поддерживается и активирована на всех устройствах и при использовании кабеля HDMI ARC.

#### **Внимание.**

**Соединение кабелем HDMI выполняйте только после полного отключения источ-**

*ника сигнала и звуковой панели от сети электропитания. В противном случае возможен выход из строя порта HDMI на звуковой панели или на источнике сигнала. Такая неисправность не подлежит ремонту по гарантии.*

После того как кабель HDMI соединит звуковую панель и телевизор, звуковая панель должна автоматически перейти в режим ARC (HDMI). Если это не произошло, последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или кнопку INPUT на пульте ДУ, выберите режим ARC.

Управляйте воспроизведением с помощью элементов управления телевизора или другого подключенного устройства.

#### **Внимание.**

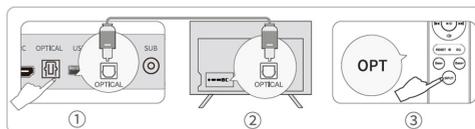
**При подключении саундбара к телевизору используйте на телевизоре только разъем, маркируемый надписью HDMI ARC. На других разъемах HDMI передача звука в сторону саундбара не поддерживается. В некоторых моделях телевизоров дополнительно потребуется активировать режим ARC в меню управления настройками телевизора, выбрать внешний усилитель в качестве устройства для выхода звука и формат PCM для передачи цифрового аудиосигнала.**

**Во многих моделях телевизоров выход звука через HDMI ARC поддерживается только для цифровых источников сигнала (цифровое ТВ, USB и т. д.). Для аналоговых источников сигнала (аналоговое ТВ, AV вход) передача цифрового аудиосигнала по каналу HDMI может не поддерживаться.**

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ОПТИЧЕСКОМУ АУДИОВХОДУ



Для соединения со звуковой панелью используйте подходящий оптический кабель. Перед выполнением соединений снимите с штекеров кабеля наконечники.



Присоедините один конец оптического кабеля ко входу OPTICAL звуковой панели.

Присоедините другой конец оптического кабеля к выходу OPTICAL источника сигнала, например телевизора.

Последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или кнопку INPUT на пульте ДУ, выберите режим OPTICAL. В меню настроек телевизора перейдите в меню настроек звука и в качестве аудиовыхода выберите Optical (Оптический) или Digital Audio Out (Цифровой аудиовыход).

Возможно, для обеспечения совместимости звуковой панели и телевизора вам также потребуется для параметра «Формат звука» выбрать режим PCM или Auto (Авто). Если звук в режиме OPTICAL отсутствует, попробуйте установить следующие настройки на телевизоре: Меню настроек – Настройки звука – Цифровой аудиовыход – PCM.

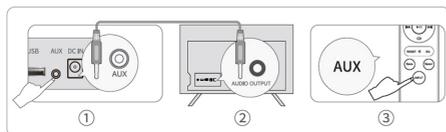
Начните воспроизведение на подключенном источнике. В режиме OPTICAL вы можете регулировать громкость с по-

мощью кнопок управления саундбара, но управление воспроизведением осуществляется с помощью подключенного устройства.

### **Внимание.**

*Во многих моделях телевизоров выход звука через цифровые аудиовыходы поддерживается только для цифровых источников сигнала (цифровое ТВ, USB и т. д.). Для аналоговых источников сигнала (аналоговое ТВ, AV вход) передача цифрового аудиосигнала может не поддерживаться.*

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К АНАЛОГОВОМУ АУДИОВХОДУ



Присоедините один конец аналогового аудиокабеля ко входу AUX звуковой панели.

Другой конец аудиокабеля присоедините к выходу AUDIO OUT (LINE OUT) или к гнезду наушников источника сигнала, например телевизора.

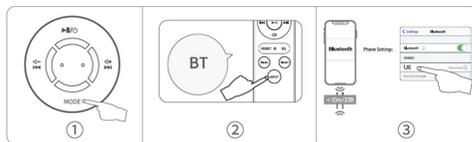
Последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или кнопку INPUT на пульте ДУ, выберите режим AUX.

При подключении звуковой панели к аналоговому аудиовыходу телевизор может автоматически определить подключение AUX. Если это не произошло, в меню настроек телевизора перейдите в меню настроек звука и в качестве аудиовыхода выберите AUX (Аналоговый), LINE OUT (Линейный выход) или Headphone Out (Выход для наушников).

Возможно, вам также потребуется настроить громкость аудиовыхода в настройках телевизора, чтобы обеспечить качественную передачу сигнала на саундбар.

Начните воспроизведение на подключенном источнике. В режиме LINE IN вы можете регулировать громкость с помощью регуляторов саундбара, но управление воспроизведением осуществляется с помощью подключенного устройства.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ BLUETOOTH



### Установка соединения

Последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или кнопку INPUT на пульте ДУ, выберите режим BT (Bluetooth).

Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве, которое хотите подключить по Bluetooth к саундбару.

Расположите саундбар и мобильное устройство в непосредственной близости друг от друга. Откройте на смартфоне или планшете список Bluetooth устройств и выберите «ASB-400».

Подождите, когда соединение установится, после этого саундбар подаст звуковой сигнал, означающий что соединение установлено. Одновременно можно установить соединение только с одним мобильным устройством.

Начните воспроизведение музыки на подключенном устройстве.

Управляйте воспроизведением непосредственно с подключенного к звуковой панели устройства.

Вы можете также управлять воспроизведением с панели управления саундбаром или с его пульта ДУ (см. раздел «Управление воспроизведением»).

### Разрыв соединения

Во время воспроизведения мобильное устройство должно находиться на расстоянии не более 10 м от саундбара. Предметы между ними, препятствующие прохождению сигнала Bluetooth могут снизить качество звука или сделать воспроизведение невозможным.

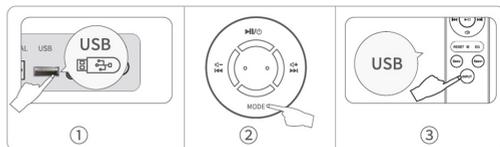
При удалении мобильного устройства на расстояние более 10 м от саундбара происходит разрыв соединения, при этом звуковая панель подает соответствующий звуковой сигнал.

Чтобы самостоятельно разорвать соединение Bluetooth, переведите звуковую панель в другой режим.

### Автоматическое соединение

После того как соединение звуковой панели с каким-либо устройством было установлено один раз, в дальнейшем при переводе саундбара в режим Bluetooth он будет автоматически соединяться с этим устройством.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАКОПИТЕЛЕЙ USB



Присоедините накопитель USB (в комплект поставки не входит) с записанными на него аудиофайлами к разъему USB звуковой панели.

После подключения накопителя к звуковой панели она обычно автоматически переходит в режим USB и начинает чтение и затем воспроизведение файлов. Если это не произошло, последовательно нажимая кнопку MODE на панели управления или кнопку INPUT на пульте ДУ, выберите режим USB.

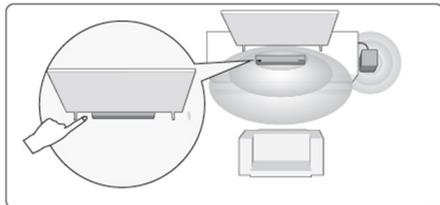
Если саундбар не обнаружит на накопителе файлов поддерживаемых им форматов, через 3 секунды он перейдет в другой режим.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается извлекать накопитель USB из саундбара во время воспроизведения в режиме USB. Сначала остановите воспроизведение и переведите саундбар в другой режим либо выключите его. В противном случае файлы на накопителе могут быть повреждены.**

## РАЗМЕЩЕНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ И САБВУФЕРА

### Размещение звуковой панели перед телевизором



### Монтаж на стену

Звуковую панель можно закрепить на стене с помощью двух кронштейнов. В целях безопасности рекомендуется доверить установку техническому специалисту. Компания производитель не несет ответственности за ущерб, травмы и несчастные случаи вследствие ненадлежащего монтажа.

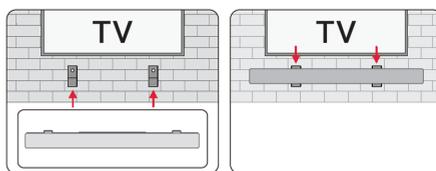
### Меры предосторожности

- Крепите звуковую панель только на вертикальную стену.
- Крепите звуковую панель только на твердую стену. Если материал недостаточно прочный, например фанера, известняк, то винты могут недостаточно прочно держаться в таком материале. Выберите другое место для монтажа либо проведите укрепление стены.
- Присоедините кабели к подключаемым устройствам до того, как подвесить саундбар.
- Закрепите кабели так, чтобы о них нельзя было споткнуться или случай-

но зацепиться, что может привести к падению звуковой панели.

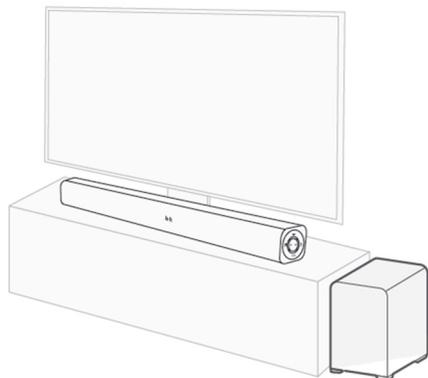
- Регулярно проверяйте состояние крепежа.
- Во избежание поражения электрическим током перед установкой выключите саундбар и отключите его от электросети.
- Не ставьте на саундбар и не подвешивайте к нему какие-либо предметы.

### Порядок монтажа



1. С помощью дрели или перфоратора просверлите отверстия в стене по предварительно сделанной разметке.
2. Вставьте дюбели в просверленные отверстия.
3. Вставьте винт в отверстие в одном кронштейне и вкрутите винт в дюбель.
4. Повторите то же с другим кронштейном.
5. Подвесьте звуковую панель на кронштейны.

## Размещение сабвуфера



Поставьте сабвуфер на ровную устойчивую поверхность рядом с саундбаром. Так как человеческое ухо не различает направление на источник низкочастотных сигналов, то место расположения сабвуфера относительно слушателя не очень важно.

## ЧИСТКА И УХОД

Протирайте поверхности саундбара и сабвуфера чистой и сухой тканью.

При наличии устойчивых пятен, можно слегка смочить ткань теплой водой.

Запрещается использовать для очистки прибора спирт, бензин, ацетон и другие агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства, т.к. это может привести к повреждению пластика или покрытия.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов,

действующими на транспорте конкретного вида.

- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, атмосферных осадков, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении, защищенном от прямых солнечных лучей, при температуре окружающего воздуха от 0°C до +40°C с относительной влажностью не выше 80% и при отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности в работе звуковой панели воспользуйтесь рекомендациями из таблицы ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Саундбар не включается.	Саундбар не был включен.	Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения на панели управления саундбара. При включении он подаст звуковой сигнал.
	Отсутствует питание.	Убедитесь, что штекер адаптера питания до конца вставлен в разъем DC IN саундбара, а вилка адаптера питания надежно вставлена в розетку. Убедитесь, что розетка исправна, подключив к ней другой прибор.
Статические шумы.	Штекеры 3,5 мм аудиокабеля вставлены в разъемы не до конца.	Убедитесь, что штекеры аудиокабеля вставлены в разъемы до конца.
Не устанавливается соединение Bluetooth.	Не активирован режим Bluetooth на подключаемом устройстве.	Активируйте режим Bluetooth на подключаемом устройстве.
	Саундбар находится в другом режиме.	Последовательно нажимайте кнопку MODE/INPUT, чтобы перевести саундбар в режим Bluetooth. При установке соединения он подаст соответствующий звуковой сигнал.
К аудиовходу AUX подключено оборудование, но звук отсутствует.	Саундбар находится в другом режиме.	Последовательно нажимайте кнопку MODE/INPUT, чтобы перевести саундбар в режим AUX.
	На подключенном устройстве не активен аудиовыход.	Измените настройки телевизора (см. руководство по эксплуатации телевизора).

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
В оптическом режиме шумы или отсутствует звук.	Саундбар находится в другом режиме.	Последовательно нажимайте кнопку MODE/INPUT, чтобы перевести саундбар в режим OPTICAL.
	В настройках телевизора не выбран цифровой/оптический аудиовыход.	Измените настройки телевизора (см. руководство по эксплуатации телевизора).
	Установлен неправильный формат сигнала на цифровом аудиовыходе телевизора.	Выберите формат звука PCM или Auto (Авто) на цифровом аудиовыходе телевизора.
	Возможно в этом режиме работы телевизора цифровой выход не активен.	Переключите телевизор в режим использования цифрового входного сигнала (цифровое ТВ, USB и т. д.)
	Шум может говорить о низком качестве кабеля.	Используйте качественный оптический кабель, поставляемый в комплекте.
В режиме ARC (HDMI) шумы или отсутствует звук.	Саундбар находится в другом режиме.	Последовательно нажимайте кнопку MODE/INPUT, чтобы перевести саундбар в режим ARC.
	В настройках телевизора не выбран аудиовыход HDMI (ARC).	Измените настройки телевизора (см. руководство по эксплуатации телевизора).
	Шум может говорить о низком качестве кабеля.	Используйте качественный кабель HDMI ARC.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания звуковой панели: 16,8 В, 3 А

Общая выходная мощность (RMS) саундбар + сабвуфер: 60 Вт

Диапазон воспроизводимых частот: 60 Гц – 18 кГц

Отношение сигнал/шум:  $\geq 85$  дБ

Эффективное расстояние Bluetooth-соединения: до 10 м

Класс электробезопасности звуковой панели: Класс III

Габаритные размеры саундбара: 800x60x60 мм

Габаритные размеры сабвуфера: 175x270x220 мм

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [aiwa-rus.ru](http://aiwa-rus.ru).



Изготовитель:

Смарт Интернэшнл Дистрибьюшн Лимитед. Адрес: Офис С, 18 Этаж, ЕГЛ Тауэр, 83 Хунг То Роуд, Квун Тонг, Коулун, Гонконг. Сделано в Китае.

SMART INTERNATIONAL DISTRIBUTION LIMITED. Office C, 18/F., EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong. Made in China.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

*Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная*

*информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции **Aiwa**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **Aiwa** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [aiwa-rus.ru](http://aiwa-rus.ru).





